



بتمويل من
الإتحاد الأوروبي



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen
SIERY Project Code: 00122248

وثائق المناقصة العامة رقم (GWQ/11)

عنوان المناقصة

توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد ٢ مراكز صحية في مديرية المظفر
محافظة تعز

ضمن مشروع:

تعزيز المرونة المؤسسية والاقتصادية في اليمن

عملة العطاء/

USD

نوع العقد/

كميات

وثائق المناقصة

- تعليمات عامة للمقاولين
- جداول المواصفات والكميات
- اعلان المناقصة (دعوة العطاءات)
- النماذج
- نطاق العمل (المواصفات الفنية للمواد والاعمال)



بتمويل من
الإتحاد الأوروبي



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)

Project Code: 00131456



إعلان مناقصة Invitation to Bid

Project Code: 00131456	مرجع المناقصة	2024 / 8 / 30	تاريخ الإصدار
2024/9/5 الموافق الخميس	الساعة 02:00 ظهراً يوم		الموعد النهائي لتقديم العطاءات للمنظمة

تعن منظمة أجيال بلا قات للتوعية والتنمية GWQ فرع تعز عن رغبتها في إنزال المناقصة العامة رقم (GWQ/11/2024) الخاصة بمشروع

تعزيز المرونة المؤسسية والاقتصادية في اليمن (تعز - عدن - لحج)،

وعليه تدعو المنظمة الشركات/ الموردين/ المقاولين المؤهلين، وذوي الخبرة والكيان القانوني الراغبين بالمشاركة في هذه المناقصة تقديم عطاءاتهم، وذلك وفقاً لوثائق المناقصة والتعليمات الموضحة أدناه وبحسب التفاصيل والنماذج المعتمدة من قبل منظمة أجيال بلا قات للتوعية والتنمية GWQ.

رقم المناقصة	عنوان المناقصة	الممول	قيمة الضمان بالدولار	رسوم وثائق المناقصة	الموقع		تاريخ إغلاق المناقصة	موعد فتح المطاريق
					المحافظة	المديرية		
(GWQ/11/2024)	توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد ٢ مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز	بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP)	٢% من قيمة العطاء	مجثا	تعز	المظفر	الساعة 02:00 ظهراً يوم الخميس الموافق 2024/9/5	يوم الاحد 2024/9/ 8 الساعة 9:30 في مقر المنظمة فرع تعز المدينة
					عدن	خور مكسر		

ملاحظات هامة جداً :-

يجب على المتقدم قراءة تعليمات دخول المناقصة جيداً والمرق في ملف Tender11

يجب على المقاول تقديم خطة السلامة العامة تضمن الالتزام بجميع الإرشادات وتوفير كافة مستلزمات السلامة في مواقع العمل وخلال فترة تنفيذ المشروع.

- يجب على المقاول تقديم برنامج زمني تفصيلي لتنفيذ جميع مراحل الأعمال في المشروع وفي حالة ان المشروع يحتوي على أكثر من موقع/قطاع عمل منفصل، يجب تقديم خطط منفصلة وذلك لانه قد تقرر المنظمة اخيار اكثر من مقاول (مثلا مقاول لكل موقع) وذلك لما يقتضيه مصلحة العمل وتراه مناسبة

- يجب على المقاول التنسيق مع الجهات المختصة والحصول على التراخيص اللازمة قبل البدء بالأعمال ويتحمل كافة النفقات المترتبة على ذلك.

يجب على المتقدم تقديم خطة زمنية لا تتجاوز ال ٥٠ يوم.



بتمويل من
الإتحاد الأوروبي



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)

Project Code: 00131456



تفاصيل وملفات المناقصة:

يرجى تنزيل الملف المرفق على يمين الصفحة تحت بند المرفقات Download & Attachments (موقع Yemen HR).

يتم تقديم العطاء في ظرف مغلق بالشمع الأحمر يحتوي على مطروقين منفصلة:

١. ظرف خاص بالعطاء الفني.

٢. ظرف خاص بالعطاء المالي.

بحيث تكون جميع ظروف العطاء مغلقة بالشمع الأحمر وموضح فيها: اسم صاحب العطاء، رقم المناقصة داخل ظرف واحد مغلق بالشمع الأحمر موضح فيه: اسم ورقم المناقصة، اسم الجهة مقدمة العطاء. وتسليمه إلى منظمة أجيال بلا قات

فرع تعز - خلف مقبرة الاجينيات - جوار المحكمة سابقاً وفقاً للتعليمات المذكورة في وثيقة المناقصة.

فرع عدن - خور مكسر - جوار الهلال الأحمر.

أي استفسارات أو توضيحات يرجى الإتصال على الرقم: هاتف 77232137-775574070



بتمويل من
الاتحاد الأوروبي



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)

Project Code: 00122248

تعليمات للمتقدمين للمناقصة Instructions for Bidders

توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد ٢ مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز	عنوان المناقصة
--	----------------

تنويه هام:-

- في حالة فشل المورد في الالتزام بشروط المناقصة يحق لمنظمة أجيال بلاقات مصادرة الضمان البنكي، واتخاذ الإجراء اللازم بما تراه المنظمة في إيقاف التعامل وإدراجها في القائمة السوداء.
- يجب تسعير سعر الوحدة لكل بند والسعر الإجمالي للبند المذكورة أعلاه (التسعيرة بالأرقام والحروف والسعر بالدولار الأمريكي).
- الأسعار يجب أن تتضمن جميع التكاليف المباشرة وغير مباشرة (ضرائب، رسوم جمركية، تكاليف نقل وتركيب، تشغيل، فحص. الخ) وبالدولار الأمريكي.

الشروط العامة (الوثائق القانونية التي ترفق مع العطاء):-

يجب إحضار الأصول؛ للمطابقة عند فتح المظاريف	1	صورة من السجل التجاري (ساري المفعول)
	2	صورة من البطاقة الضريبية (سارية المفعول).
	3	صورة من بطاقة التصنيف للمقاولين (سارية المفعول) إن وجدت
	4	صورة من رخصة مزاولة المهنة /ترخيص محل (سارية المفعول).
	5	صورة من البطاقة التأمينية (سارية المفعول).
	6	صورة من البطاقة الزكوية (سارية المفعول)
	7	صورة من بروفایل وشهاد خبرة بنفس المجال
	8	على كل مقدم توفير ضمان بنكية غير قابلة للإلغاء وغير مشروطة
	9	على كل مقدم توفير ضمان بنكية غير قابلة للإلغاء وغير مشروطة لفترة لا تقل عن (٣) اشهر بنسبة 2 % من قيمة العطاء من تاريخ فتح

الشروط الخاصة:-

- لا يعتبر إصدار طلب تقديم العروض هذا التزام على منظمة أجيال بلاقات بالتعاقد أو بدفع تكاليف إعداد وتقديم العرض والعينات.
- يشترط في المتقدم أن يكون مؤهلاً ومسجلاً قانوناً وله كيان قانوني وقادراً على تنفيذ أنواع المقاولات والتوريدات المذكورة أعلاه. وأن يكون قد قام بأعمال مماثلة خلال الـ 3 سنوات الماضية.
- منظمة أجيال بلاقات غير ملزمة بقبول أقل العطاءات
- شروط التسليم -التكلفة والشحن والتأمين لأعمال التوريدات من داخل أو خارج اليمن الى الوجهة المحددة
- بلد الصنع والشهادات المصنعية لأعمال التوريدات خارج اليمن مطلوبة من مقدم العطاء
- مصدر العناصر- يجب ان يحدد مقدم العطاء لأعمال التوريدات خارج اليمن مصدر العناصر والدول المتاحة للشراء
- مواصفات وكتلوجات المواد المطلوبة- يجب ان يوفر مقدم العطاء جميع الكتلوجات والمواصفات لجميع المواد المطلوبة
- خدمه ما بعد البيع - يجب ان يحدد مقدم العطاء اسم مركز مرخص ما بعد البيع للعناصر وموقعه
- جدول التسليم - يجب ان يحدد مقدم العطاء جدول للتسليم لأعمال التوريدات خارج او داخل اليمن في الوجهة المحددة.
- على المقاول تقديم عرضة في جدول الكميات من أصل وصورة مع التوقيع والختم للجميع.
- لا يرتبط مقدم العطاء في علاقة تعاقدية مع المنظمة إلا بعد توقيع العقد وفق المواصفات المناسبة، ويحق لمنظمة أجيال بلاقات إلغاء هذه المناقصة أو إعادة أو تجزئتها في أي وقت ولأي سبب، دون أن يترتب للمتقدم أي حق.
- إذا كان هناك رغبة في تقديم تخفيض لقيمة العطاء فيجب أن يتم تعيينه في المكان المخصص لذلك في قوائم العرض ونموذج تقديم العطاء رقم (4) ما لم فإنه لن يعتمد بأي تخفيض غير مثبت في سجل فتح المظاريف.
- يجب على مقدم العطاء وعلى حسابه الخاص بالزيارة للموقع والمرفق مع أوراق المناقصة نموذج رقم (7).
- كون عمل منظمة أجيال بلاقات يرتبط بأعمال البنى التحتية في المناطق والظروف والأوقات الأكثر صعوبة فلا يحق للمتقدم أو المتعاقد أو المورد مع المنظمة التحجج بصعوبة الظروف أو التغيير في سعر صرف العملة أو انعدام المشتقات النفطية، أو غيرها؛ للتصل من



بتمويل من
الإتحاد الأوروبي



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)

Project Code: 00122248

تعليمات للمتقدمين للمناقصة Instructions for Bidders

عنوان المناقصة
توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد ٢ مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز

واجباته.

١٥. تعبئة نموذج العينات المرفقة من اهم نقاط التقييم الفني للمقاول؛ لتجنب استبعاد العطاء ويجب أن تكون العينة بنفس المواصفات المذكورة في المرفق.
١٦. يجب إرفاق صور من العقود او محاضر الاستلام للمشاريع السابقة مع المنظمات الدولية أو المحلية في نفس مجال العمل المراد تنفيذه.
١٧. يتم تقديم العطاء بعملة الدولار الأمريكي، وأي عطاء يقدم بعملة مغايرة سيتم استبعاده.
١٨. يتم استبعاد العطاء الذي تجاوزت نسبة الأخطاء الحسابية فيه 3%.
١٩. سيتم استبعاد العطاءات المشروطة.
٢٠. يجب على المقاول ان يضع اسعار البنود بما يتناسب مع تكلفتها وخاصة البنود الاساسية وفي حالة وجود تباين كبير بين سعر السوق وسعر صاحب العطاء يحق لصاحب العمل طلب تحليل للبنود من صاحب العطاء وفي حالة عدم تقديم ذلك او تقديم تحليل غير منطقي يحق لصاحب العمل استبعاد العطاء او زيادة الضمان في حالة الترسية عليه.
٢١. في حالة وجود اخطاء في عمليات الجمع سيتم اعتماد اسعار الوحدات والتصحيح الحسابي على ضوؤها ويعتبر ناتج عمليات التصحيح ملزماً للمقاول كما سيتم اعتماد نسبة التخفيض المقدمة من المقاول في كل الحالات.
٢٢. يجب كتابة البيانات المطلوبة بخط واضح، وغير قابل للمسح، ويمنع استخدام المبيض (الكوركت) في تعديل أي خطأ كتابي اثناء تعبئة العطاء ولكن يتم شطب الخطأ بخطين مانلين وكتابة التصحيح بجانبه مع التوقيع والختم عليه من صاحب العطاء.
٢٣. يتم تقديم العطاءات في ظرف مغلق "بالشمع الأحمر" يحتوي على مطروقين منفصلة :
- ظرف خاص بالعطاء الفني.
- ظرف خاص بالعطاء المالي.
- بحيث تكون جيع ظروف العطاء مغلقة بالشمع الأحمر وموضح فيها اسم صاحب العطاء واسم المناقصة وتكون داخل ظرف واحد مغلق بالشمع الأحمر يحوي جميع الظروف ووفقاً للتعليمات المذكورة في وثيقة المناقصة، مكتوب عليه اسم منظمة أجيال بلاقات واسم المشروع ورقم المشروع على العنوان التالي: منظمة أجيال بلاقات - تعز المدينة - خلف مقبرة الاجينات - جوار المحكمة سابقاً ، عدن - خور مكسر - جور الهلال الأحمر. وذلك في موعد أقصاه عصر يوم الخميس 2024 / 9 / 15 عند الساعة الثانية ظهراً. ولن يقبل أي عطاء يرد إلينا بعد هذا الموعد.
٢٤. يجب على المتقدمين للمنافسة تعبئة، وتوقيع، وختم جميع أوراق ووثائق المناقصة.
٢٥. يجب تعبئة جميع المستندات باللغة العربية.
٢٦. سوف تفتح المظاريف في الزمان والمكان المحدد في الاعلان.
٢٧. سوف يعلن في جلسة فتح المظاريف اسم صاحب العطاء وقيمة العطاء النهائية ونوع الضمان وقيمه وسوف يدون ذلك في محضر رسمي.
٢٨. لا يحق لمقدمي العطاءات التدخل في عمل اللجنة وإذا كان لدى أحد مقدمي العطاءات أي تحفظ او اعتراض على الاجراءات يقدم ذلك كتابيا الى رئيس لجنة فتح المظاريف.
٢٩. سوف يتم تقييم العطاءات بسرية تامة ولا يحق لمقدمي العطاءات التدخل او محاولة التأثير على سير عملية التقييم والمقارنة بين العطاءات بأي صورة من الصور وسوف يتم استبعاد من يسعى الى ذلك.
٣٠. سوف يتم ترسية العقد على مقدم العطاء المطابق لوثائق العطاء والذي حصل على اعلى درجة من الجانب الفني والمالي وسوف يتم اشعار صاحب العطاء كتابيا على عنوانه المبين في العطاء.
٣١. يحق لأصحاب العطاءات الاخرى التي لم يحالفها الحظ التقدم بطلب الايضاح من المنظمة عن سبب استبعاد عطاءاتهم.
٣٢. سوف يتم رفض أي عطاء واعادته الى مقدمه دون فتحه في حالة وروده للمنظمة بعد اخر موعد لتقديم العطاءات.
٣٣. الالتزام بالشروط العامة الصادرة عن اللجنة العليا للمناقصات والمزايدات في الجمهورية اليمنية.

تعليمات للمتقدمين للمناقصة Instructions for Bidders

توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد ٢ مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة نجر

عنوان المناقصة

٣٤. يجب ان يوفر المقاول كادر هندسي متكامل متخصص في نفس المجال بحيث يكون مهندس المقاول المشرف لديه خبره لاتقل عن خمس سنوات في نفس المجال مع تقديم المؤيدات لذلك ولا بد ان يكون مهندس المقاول المشرف هو المخول بالتخاطب مع مهندس المنظمة عند استلام الاعمال ويضاف الى ذلك دفع مستحقات المهندس الاستشاري التابع لمكتب الاشغال العامة للمديرية الذي تقوم بالاشراف على التنفيذ خلال مدة المشروع

٣٥. يجب على المقاول تقديم خطة السلامة العامة تضمن الالتزام بجميع الإرشادات وتوفير كافة مستلزمات السلامة في مواقع العمل وخلال فترة تنفيذ المشروع

٣٦. يجب على المقاول تقديم برنامج زمني تفصيلي لتنفيذ جميع مراحل الأعمال في المشروع وفي حالة ان المشروع يحتوي على اكثر من موقع/ قطاع عمل منفصل، يجب تقديم خطط منفصلة وذلك لأنه قد تقرر المنظمة اختيار أكثر من مقاول (مثلا مقاول لكل موقع) وذلك لما يقتضيه مصلحة العمل وتراه مناسباً

أساليب ومعايير:

- سيتم إجراء المناقصة باستخدام وثائق العطاءات القياسية الصادرة من منظمة أجيال بلا قات، وتكون مفتوحة لجميع الموردين المؤهلين ومقدمي الخدمات.
- إرفاق عرض فني متكامل للخبرة السابقة مع إرفاق صور ما يثبت ذلك.
- تحتفظ منظمة أجيال بلا قات بحقها بقبول أو رفض جزء أو كل العطاءات دون إبداء الأسباب.
- إذا ثبت أن أي معطومة مقدمة من قبل أصحاب العطاءات خلال عملية المناقصة غير صحيحة أثناء عملية الفحص أو في أي مرحلة أخرى فللمنظمة الحق في سحب خطاب منح المناقصة.

معايير التقييم تتركز على أساس:

- وثائق العطاء.
- المواصفات الفنية.
- السعر.
- خطة التنفيذ – وتتضمن خطة التنفيذ وخطة الامن والسلامة بالإضافة الى خطه اداره المخلفات – يجب على مقدم العطاء ارفاق خطة عمل توضح الأنشطة – وإدارة المخلفات وتواريخ تنفيذها بالإضافة لجدول زمني مفصل ويجب على مقدم العطاء ارفاق خطة السلامة والامن للمشروع بالإضافة الى قائمه السلامة المعدات التي سيتم توفيرها بالموقع واسم الموظف المعين لمراقبه وتنفيذ خطه السلامة كما يجب على مقدم العطاء توفير خطة اداره المخلفات وطرق مواقع التخلص منها.

ملاحظة:

- 10% تقيّم وثائق العطاء،
- 60% تقيّم العرض الفني،
- 30% تقيّم العرض المالي،

منح العطاء:

تحتفظ منظمة أجيال بلا قات بالحق في إلغاء العطاء كلياً أو جزئياً في حالة فشل المورد أو مقدم الخدمة على تقديم الخدمة أو المواد المطلوبة، خلال الفترة المحددة و/ أو كان غير قادر على تقديم الخدمات المتفق عليها بالكامل. كما سيتم استبعاده من المشاركة في طلبات عروض الأسعار أو المناقصات في المستقبل.

طريقة الدفع:

سيتم الدفع بالدولار الأمريكي بحسب نسبة الإنجاز وبحسب العقد المنظم لذلك



بتمويل من
الإتحاد الأوروبي



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen SIERY

Project Code: 00122248

ملحق النماذج





يتمويل من
الإتحاد الأوروبي



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen
(SIERY)

Project Code: 00122248

نماذج (1) عرض OFFER FORM

التاريخ	2024 / 8 / 30م
عنوان المناقصة	توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد 2 مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز

تفاصيل عن الشركة (المورد) المتقدمة للمنافسة

1	اسم الشركة	
2	اسم ممثل الشركة	
3	رقم التسجيل	
4	إختصاصات الشركة	
5	عنوان الموقع الإلكتروني	
6	بيانات التواصل	العنوان مكتمل
		البريد الإلكتروني
		الخط الأرضي
		الفاكس
		رقم الجوال
	ص.ب	

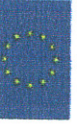
أنا الموقع أدناه أوافق على تقديم عرض السعر للمنافسة أعلاه لمنظمة أجيال بلاقات مع كامل المواصفات، وفقا للشروط العامة والمسؤوليات وأتعهد بالالتزام بها.

إسم المخوّل بالتوقيع:

الصفة:

التوقيع:

الختم الرسمي:



الجمهورية اليمنية
الوزارة العامة للتخطيط



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)
Project Code: 00122248



نماذج (٧) قائمة الأوساط الأخرى للشرطة أو العقول مع GWQ و / أو وكالات المساعدة الدولية الأخرى أو الوكالات والجهات الحكومية والمحلية (المراجع)
List of Company's recent business with GWQ and/or other International Aid Agencies or United Nations Agencies or government agencies (References)

N	Organisation المنظمة أو الجهة	Project name اسم المشروع	Destination-Dist - Gov المنطقة - الحكومية - المساعدة	Duration of implementation مدة التنفيذ	Cost التكلفة	Implementat (on Year عام التنفيذ	Contact person اسم الشخص الذي يمكن التواصل به	Position of Contact person مناصبته	Phone/E-mail الإيميل والهاتف
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									

Company name:.....
Company owner:.....
Phone NO.:

اسم الشركة :
المالك /
رقم الهاتف :
التوقيع /
الختم /



بتمويل من
الإتحاد الأوروبي



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)

Project Code: 00122248

عنوان المناقصة / توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد ٢ مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز

نموذج: (٤) تقديم العطاء والتخفيضات

المحترمون

الإخوة/ منظمة أجيال بلاقات

بعد فحص وثائق المناقصة كاملة بما في ذلك النماذج والتي نقر باستلامها وفحصها كاملة نحن الموقعون: (اسم مقدم العطاء/المقاول)، نؤكد التزامنا بتنفيذ أعمال مشروع / توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد ٢ مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز

المبلغ رقما
المبلغ بالحروف

التخفيض - إن وجد - مبلغ ونسبة التخفيض. ليصبح إجمالي العطاء النهائي بعد التخفيض:

المبلغ رقما	نسبة التخفيض %
المبلغ بالحروف	

طبقا لوثائق المناقصة بإجمالي مبلغ وقدره:

شاملا جميع الرسوم الجمركية والضرائب والنقل والتأمين وأي رسوم أخرى محددة في وثيقة المناقصة، وشروط العقد بما في ذلك تكاليف مباشرة أو غير مباشرة.

ونتعهد في حالة قبول عطائنا من قبل منظمكم (منظمة أجيال بلاقات) بالتنفيذ طبقا للمواصفات الفنية والرسومات والمخططات وجداول الكميات والشروط المحددة في وثيقة المناقصة، وعطائنا المقدم والذي على أساسه تم الإرساء من قبلكم ويحسب الجدول الزمني المخطط له للتنفيذ والمحددة في وثيقة المناقصة، كما نؤكد التزامنا بأي قرار يتم اتخاذه من قبل الجهات المختصة قانونا في أي شكوى أو تظلم بشأن هذه المناقصة قبل أو بعد إخطارنا بقبول العطاء، وإلى أن يتم إعداد وتوقيع العقد يعتبر هذا العطاء عقداً ملزماً لنا.

حرر ف يوم..... وتاريخ: 202 / / م

..... اسم المخول بالتوقيع
..... الصفة
..... التوقيع
..... الختم الرسمي



يتمويل من
الاتحاد الأوروبي



GWQ
Generations
Without Qat



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)
Project Code: 00122248

نماذج (٦) استبيان المورد (مقدم المناقصة) Supplier Questionnaire Form

Tender Title: Supplying and installing of solar energy system and medical devices for for (2) health centers in Al-Mudhaffar District, Taiz Governorate

عنوان المناقصة: توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد 2 مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز

Supplier Information		معلومات عن المورد	
Owner Name:		1	اسم المالك:
Name of Company:		2	اسم الشركة:
Address:		3	العنوان:
City – Town:		4	المدينة – البلدة:
Company representative name:		5	اسم ممثل الشركة:
Primary contact:	تلفون: جوال:	7	أرقام التواصل الأساسي:
Email:		8	البريد الإلكتروني:
RC card number/ year:		9	السجل التجاري / الرقم / السنة
place of registration (copy enclosed)		10	مكان التسجيل (ارفاق نسخة):
Basic activities (max. 3)	1.	11	النشاطات الأساسية (3 حد أقصى)
	2.		
	3.		
Banking Information	اسم البنك Name of Bank	12	المعلومات البنكية
	عنوان البنك Address of Bank		
	اسم الحساب البنكي Bank name account		
	رقم الحساب البنكي Bank name account		
	أوافق على ان الدفع بواسطة تحويل البنك (نعم / لا) Agree to be paid by wire transfer (yes/no)		
Experience and reference list (please attach any documents related to the last three years activities)		13	قائمة الخبرة والمراجع (الرجاء ارفاق أي وثائق متعلقة بنشاطات 3 سنوات الأخيرة)
العنوان ورقم الهاتف Address, phone number		قائمة المراجع (قد تتضمن أنشطة حالية) List of references (may include present activities)	

Authorized Representative Name:

Title:-

Signature:

Stamp:

اسم المخول بالتوقيع:

الصفة:

التوقيع:

الختم:



بتمويل من
الإتحاد الأوروبي



GWQ
Generations
Without Qat



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)
Project Code: 00122248

نماذج (٦) استبيان المورد (مقدم المناقصة) Supplier Questionnaire Form

Tender Title: Supplying and installing of solar energy system and medical devices for (2) health centers in Al-Mudhaffar District, Taiz Governorate

عنوان المناقصة: توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد 2 مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز

Authorized Representative Name:
Title:-
Signature:
Stamp:

اسم المخول بالتوقيع:
الصفة:
التوقيع:
الختم:



بتمويل من
الإتحاد الأوروبي



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)
Project Code: 00122248

نماذج (٧) زيارة مواقع العمل Works site Visit

Tender Title: Supplying and installing of solar energy system and medical devices for for (2) health centers in Al-Mudhaffar District, Taiz Governorate	عنوان المناقصة: توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد 2 مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز
Contractor/ Company Name:	اسم المقاول/الشركة:

محافظة تعز - مديرية المظفر					
م	اسم المشروع	العزلة/القرية	تاريخ الزيارة	اللجنة المجتمعية	توقيع ممثل اللجنة
1					
2					

Contractor/ Company Name:

Title:-

Date:

Signature:

Stamp:

اسم المقاول/الشركة:

المسمى الوظيفي:

التاريخ:

التوقيع:

الختم:



بتمويل من
الاتحاد الأوروبي



GWO
Generations
Without Qat



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)
Project Code: 00122248

نماذج (أ) التحقق من الوثائق القانونية للمتقدم Receipt form

Tender Title: Supplying and installing of solar energy system and medical devices for for (2) health centers in Al-Mudhaffar District, Taiz Governorate

عنوان المناقصة: توريد وتشغيل منظومة الطاقة الشمسية والمعدات الطبية لعدد 2 مراكز صحية في مديرية المظفر محافظة تعز

تعباً من قبل المتقدم للعطاء					الوثائق القانونية	م
إذا كانت الإجابة بـ (نعم) اذكر			توجد			
تاريخ الإصدار	تاريخ الإنتهاء	تاريخ الإصدار	لا	نعم		
					السجل التجاري ساري المفعول	1
					البطاقة الضريبية ساري المفعول	2
					البطاقة التأمينية ساري المفعول	3
					البطاقة الزكوية ساري المفعول	4
					بطاقة التصنيف للمقاولين (ان وجدت)	5
					تصريح المزاولة / ترخيص محل ساري المفعول	6
					بروفایل وشهاند الخبرة في نفس المجال	7

Contractor Name/ Company:

Title:-

Signature:

Stamp:

اسم المقاول/الشركة:

الصفة:

التوقيع:

الختم:



بتمويل من
الاتحاد الأوروبي



Generations
Without Qat



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)
Project Code: 00122248

قائمة التحقق من المتقدم للمناقصة - منظمة أجيال بلا قات / GWQ - BIDDER'S CHECK LIST

Date / التاريخ: / / 2024.

BEFORE SENDING YOUR BIDDING DOCUMENTS, PLEASE CHECK THAT EACH OF THE FOLLOWING ITEM IS COMPLETE AND RESPECTS THE FOLLOWING CRITERIA. THE ABSENCE OF ANY COMPULSORY DOCUMENT WILL RESULT IN NOT ACCEPTING THE OFFER:

قبل إرسال اوراق تقديم المناقصة ,الرجاء التأكد من وجود جميع المعلومات أدناه و حسب الاصول و القوانين المقررة من منظمة أجيال بلا قات في غياب أي من الوثائق الإلزامية لن يتم اعتماد العرض المقدم.

Description / الوصف	To be filled in by Bidder يجب من قبل المتقدم للمناقصة		For GWQ use only (to be filled in by Purchase Committee) يجب من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة أجيال بلا قات		
	Included من ضمن		Present الحالي		Comments تعليقات
	Yes نعم	No لا	Yes نعم	No لا	
1. An original (compulsory) and one copy of the bid have been provided . facultative تقديم نسخة أصلية (الزامي) ونسخة واحدة من العطاء (غير إلزامي)					
2. Instructions to Bidders is attached, signed and stamped by the supplier on all pages. (compulsory) يتم إرفاق التعليمات لمقدمي العروض وملئها وتوقيعها وختمها من قبل المورد (الزامي)					
3. (form 1) - Offer Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier on all pages. (compulsory) مرفق نموذج العرض، تم تعبئته، وتوقيعه وختمه من نموذج (1) قبل المورد (الزامي). Note: Filling Required Specification and samples table (Stamped and signed) تعبئة جدول العينات والمواصفات المطلوب تقديمها (ختمه وتوقيعه).					
4. The prices in the Offer Form are in USD (compulsory) الأسعار في نموذج العرض بالدولار الأمريكي (الزامي).					
5. (form 6) - Bidders Questionnaire Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier. (compulsory) نموذج (6) استمارة استبيان مقدمي العطاءات مرفقة ومعبأة وموقعة وختمها المورد . (الزامي)					
6. The Bidding documents are filled in Arabic (compulsory) يتم تعبئة وثائق المناقصة باللغة العربية (الزامي)					
7. ANNEXES – Proofs of past performances (including example contracts or other evidence of performance) in a similar field of activity (c.g. rehabilitation or construction services) : (compulsory) يتم توفير أدلة على الأداء السابق (بما في ذلك العقود أو أدلة أخرى على الأداء) في مجال نشاط مماثل (مثل التوريدات وخدمات إعادة التأهيل أو البناء) : (الزامي)					



بتمويل من
الاتحاد الأوروبي



GWQ
Generations
Without Qat



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)
Project Code: 00122248

Description / الوصف	To be filled in by Bidder يعبأ من قبل المتقدم للمناقصة		For GWQ use only (to be filled in by Purchase Committee) عبأ من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة أجيال بلا قات			
	Included من ضمن		Present الحالي		Comments تعليقات	
	Yes نعم	No لا	Yes نعم	No لا		
8.All of the below documents should be filled stamped and signed (compulsory) جميع الوثائق بالأسفل ليتم تعبئتها و ختمها (الزامي) . a. Pictures for the samples صور واضحة للعينات b. Filling Required Specification and samples table (Stamped and signed) in the offer form تعبئة جدول العينات والمواصفات المطلوب تقديمها (ختمه وتوقيعه) في نموذج العرض. c. General Technical specifications المواصفات الفنية العامة. d. Particular conditions الرسومات. e. Drawings						
نسخه من الوثائق القانونية التالية (اجباري):						
نسخة سارية المفعول من شهادة تسجيل الشركة (السجل التجاري) والترخيص (ساري المفعول)						
نسخة سارية المفعول من البطاقة الضريبية للشركة						
إرفاق نسخة من البطاقة التأمينية (سارية المفعول).						
تصريح مزاولة المهنة / ترخيص محل						
إرفاق نسخة من الطاقة الزكوية						
إرفاق نسخة من بطاقة التصنيف للمقاولين (إن وجدت).						
إرفاق نسخة من بروفایل وشهاند الخبرة في نفس المجال.						
على المتقدم توقيع ضمان بنكي قابل للدفع غير قابل للنقض ساري لمدته ثلاثة أشهر يواقع 2% دولار أمريكي من قيمة العطاء (الزامي)						



بتمويل من
الاتحاد الأوروبي



GWQ
Generations
Without Qat



Project Title: Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)
Project Code: 00122248

الوصف / Description	To be filled in by Bidder بعياً من قبل المتقدم للمناقصة		For GWQ use only (to be filled in by Purchase Committee) عباً من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة أجيال بلا قات			
	Included من ضمن		Present الحالي		Comments تطبيقات	
	Yes نعم	No لا	Yes نعم	No لا		
11. The Bidding form نماذج المناقصة						
• Form 1 ;Offer نموذج 1: عرض						
• Form 2 ;References Check نموذج 2: قائمة الاعمال الأخيرة (المراجع).						
• Form 3 ;Works Plan نموذج 3: الخطة الزمنية للتنفيذ						
• Form: 4 discounts نموذج 4: تقديم العطاء والتخفيضات						
• Form 5 :Tender documents Receipt نموذج 5 : استمارة استلام وثائق المناقصة.						
• Form 6 :Supplier Information نموذج 6 : استبيان مقدم المناقصة.						
• Form 7 :Works site Visit نموذج 7: زيارة المواقع من قبل المقاول.						
• Form 8 :Check of legal documents Receipt form نموذج 8: قائمة التحقق من الوثائق القانونية للمتقدم للمناقصة						
• Form 9: BIDDER'S CHECK LIST نموذج 9 : قائمة التحقق لوثائق المناقصة من المتقدم للمناقصة						
• BoQ/Design & Drawings جداول الكميات والمواصفات وكذلك الرسومات والمخططات.						

Contractor Name/ Company:

Position:-

Signature:

Stamp:

اسم المقاول/الشركة:

الصفة:

التوقيع:

الختم: